



## THUẾ THỰC PHẨM VÀ ĐỒ UỐNG LÀ GÌ?

**Có hiệu lực từ ngày 1 tháng 7 năm 2022,** Quận Prince William sẽ bắt đầu đánh thuế đối với tất cả giao dịch mua thực phẩm và đồ uống được chế biến sẵn. Thuế Thực Phẩm và Đồ Uống là 4% trên tổng chi phí của thực phẩm và đồ uống do nhà hàng bán.

Thuế Thực Phẩm và Đồ Uống là thuế đánh vào thực phẩm và đồ uống, bao gồm cả đồ uống có cồn, được bán trong hoặc từ cơ sở thực phẩm, cho dù có được chế biến hoặc tiêu thụ tại cơ sở thực phẩm hay không, và dù có được tiêu thụ trong khuôn viên của cơ sở thực phẩm hay không.

Các cơ sở có trách nhiệm thu/nộp Thuế Thực Phẩm và Đồ Uống bao gồm nhưng không chỉ giới hạn ở những cơ sở được liệt kê trong tờ rơi này.

Doanh nghiệp thu thuế này và được ủy thác giữ thuế này cho đến khi nộp lại cho Quận vào hoặc vào trước ngày 20 của tháng tiếp theo.



Để biết thêm thông tin và các ví dụ cụ thể liên quan đến một số doanh nghiệp nhất định, vui lòng tham khảo trang web của Cơ Quan Quản Lý Thuế Quận Prince William tại:

[www.pwcva.gov/department/tax-administration/food-and-beverage-tax](http://www.pwcva.gov/department/tax-administration/food-and-beverage-tax)



**PRINCE WILLIAM**  
Finance

Bộ Phận Quản Lý Thuế

1 County Complex Ct.  
Woodbridge, VA 22192

7987 Ashton Ave.  
Manassas, VA 20109

15941 Donald Curtis Dr.  
Woodbridge, VA 22191

Giờ làm việc: 8 giờ sáng đến 5 giờ chiều, Thứ Hai-Thứ Sáu

[www.pwcva.gov](http://www.pwcva.gov)

## QUẬN PRINCE WILLIAM THUẾ THỰC PHẨM VÀ ĐỒ UỐNG



**PRINCE WILLIAM**  
Finance

Bộ Phận Quản Lý Thuế

*Bản dịch của tờ rơi này bằng tiếng Urdu, tiếng Hàn, tiếng Trung, tiếng Farsi, tiếng Ả Rập và tiếng Việt có sẵn trực tuyến tại [pwcva.gov/department/tax-administration/food-and-beverage-tax](http://pwcva.gov/department/tax-administration/food-and-beverage-tax)*



## CÁC CÂU HỎI THƯỜNG GẶP

### Tại sao Quận Prince William thu thuế thực phẩm và đồ uống?

Quận đã đề xuất việc thu Thuế Thực Phẩm và Đồ Uống như một phần trong Kế hoạch Năm Năm nhằm mở rộng và đa dạng hóa nền tảng thuế của Quận. Theo ước tính một cách thận trọng, khoản thuế này sẽ tạo ra khoản thu nhập từ thuế mới là \$24.5 triệu, và hơn \$14 triệu trong khoản này sẽ được dành riêng cho các trường công lập của Quận Prince William.

### Mức thuế của Quận Prince William so với các Khu Vực Pháp Lý khác như thế nào?

Thuế thực phẩm và đồ uống là một nguồn thu phổ biến ở tiểu bang Virginia. Nhiều địa phương xung quanh có thu thuế thực phẩm và đồ uống như được nêu bên dưới:

ĐỊA PHƯƠNG	THUẾ SUẤT
Albemarle	4%
Alexandria	5%
Arlington	4%
Dumfries	4%
Haymarket	4%
Henrico	4%
Thành phố Manassas	4%
Quantico	4%
Spotsylvania	4%
Fredericksburg	6%
Stafford	5%
Virginia Beach	5.5%

### Cư dân Quận Prince William phải chịu Thuế Thực Phẩm và Đồ Uống là bao nhiêu?

Thuế suất là 4 cent trên mỗi đô la chi tiêu. Dự đoán rằng các cư dân không sống tại Quận sẽ thanh toán từ 20% khoản thuế này trở lên.

Theo nghiên cứu, bốn điểm ẩm thực trong Quận có tới 8.6 triệu lượt khách đến nhà hàng hàng năm, gần một nửa (46,2%) trong số này là các cư dân không sống tại Quận:

#### Virginia Gateway

4.1 triệu lượt khách đến nhà hàng  
45% hoặc 1.8 triệu lượt trong số lượt khách này không phải cư dân Quận

#### Sudley Road

1.9 triệu lượt khách đến nhà hàng  
63% hoặc 1.2 triệu lượt trong số lượt khách này không phải cư dân Quận

#### Stonebridge Potomac Center

2.0 triệu lượt khách đến nhà hàng  
36% hoặc 0.7 triệu lượt trong số lượt khách này không phải cư dân Quận

#### Potomac Mills

0.6 triệu lượt khách đến nhà hàng  
37% hoặc 0.2 triệu lượt trong số lượt khách này không phải cư dân Quận

### Cơ sở chịu trách nhiệm thu/nộp thuế thực phẩm và đồ uống bán ra bao gồm nhưng không chỉ giới hạn ở:

Công viên giải trí	Xe và quầy bán hàng ăn
Tiệm bánh	Câu lạc bộ sức khỏe
Quán bar và xưởng bia	Quầy bánh mì kẹp xúc xích
Tiệm bida	Tiệm kem/cửa hàng sữa chua
Điểm chơi bowling	Phòng ăn trưa
Nhà hàng buffet	Dịch vụ ăn uống di động
Quán cà phê	Rạp chiếu phim
Quầy cà phê	Câu lạc bộ đêm
Dịch vụ ăn uống	Câu lạc bộ công cộng và tư nhân
Tiệm cà phê	Xe đẩy bán hàng
Quầy bán đồ ăn nhanh	Nhà hàng
Tiệm bánh kẹo	Điểm bán đồ ăn chế biến nhanh
Cửa hàng tiện lợi	Địa điểm thể thao
Nơi bán đồ ăn nhẹ	Sân trượt băng
Phòng ăn	Quán rượu
Cơ sở chưng cất và cơ sở làm rượu vang	Rạp hát
Quán ăn & nhà ăn	

### Ngoài ra còn được bao gồm trên cơ sở hạn chế là:

Các trường cao đẳng và đại học - chỉ khi bán ra cho người không phải là sinh viên hoặc nhân viên, không tính từ việc bán cho sinh viên/nhân viên

Bệnh viện và Nhà điều dưỡng - chỉ khi bán ra cho nhân viên và công chúng, không tính từ việc bán cho bệnh nhân/người trú tại nhà điều dưỡng

Nhà ăn công nghiệp – chỉ khi bán ra cho công chúng, không tính từ việc bán cho nhân viên